

CZ

NÁVOD K OBSLUZE

SK

NÁVOD NA OBSLUHU

**Domeček dětský dřevěný Vilemína****Domček detský drevený Vilemína**

Pouze pro venkovní použití

Není určeno pro komerční účely

Vhodné pro děti od 3 do 12 let

Made in EU



## Než začnete stavět

Před začátkem stavby si pečlivě přečtěte tento návod, abyste předešli potížím, které se mohou objevit v průběhu stavby Vašeho domečku !

Domeček, který jste zakoupili, byl vyroben, zkонтролován a zabalen v souladu s přísnými normami a dozorem. Abychom předešli možným problémům při montáži tohoto dřevěného domku, doporučujeme před montáží zkонтrolovat úplnost balení v souladu se seznamem kusů. Kontrola úplnosti dodávky musí být provedena do 14-ti dnů po zakoupení výrobku. Záruční nároky jsou omezeny na výměnu vadných částí. Vadné části dřevěného domku, které již byly použity nebo natřeny, nepodléhají nároku na reklamací.

### Doporučujeme:

- ✓ Do doby kompletní montáže skladujte zabalený domeček na suchém místě, ne v přímém kontaktu se zemí.
- ✓ Balení chráňte před povětrnostními vlivy (vlhkost, přímé slunce, atp.)
- ✓ Neuchovávejte balení ve vyhřívané místnosti.
- ✓ Při výběru místa, kde bude domeček stát dbejte na to, aby nebyl vystaven extrémním povětrnostním podmínkám (místům se silným sněžením nebo silným větrem), jinak ho připevněte k zemi (například pomocí kotev).

### Záruka

**POZOR: Nezapomeňte uschovat dokumentaci přiloženou k balení! První stránka montážního návodu obsahuje kontrolní číslo dřevěného domku. Stížnosti a reklamace mohou být akceptovány pouze v případě, že prodejci předložíte kontrolní číslo domku!**

Tento dřevěný domek je vyroben z vysoce kvalitního jedlového, smrkového nebo borového dřeva a je dodáván v přírodní (neupravené) podobě. Dřevo je přírodní materiál, který roste a přizpůsobuje se v závislosti na povětrnostních podmínkách. Velké a malé trhliny, rozdíly v barevných tónech a změny, jakož i měnící se struktura dřeva nejsou chyby, ale jsou výsledkem pěstování dřeva a zvláštností dřeva jako přírodního materiálu. Naše záruka se proto nevztahuje na:

- ✓ Zvláštnosti dřeva jako přírodního materiálu
- ✓ Dřevěné detaily obsahující celé suky, které neohrožují stabilitu domu
- ✓ Varianty barevných tónů způsobené rozdíly ve struktuře dřeva, které neovlivňují životnost dřevěných částí
- ✓ Dřevěné detaily obsahující malé praskliny (způsobené sušením), které neprochází skrz a neovlivňují strukturu dřevěného domu
- ✓ Pokroucené dřevěné detaily, pokud je lze nainstalovat
- ✓ Střešní a podlahové desky, které mohou mít na svých skrytých površích některé nerovinné plochy, barevné rozdíly a ubývání tloušťky
- ✓ Stížnosti vyplývající z nekompetentního způsobu instalace domu nebo zhroucení domu kvůli nekompetentně provedeným základům
- ✓ Stížnosti způsobené svévolným zásahem a změnami do konstrukce dřevěného domku. Jako například deformace dřevěných součástí, dveří / oken z důvodu nekompetentního zásahu do dřevěných dílů.

**Výrobek musí projít dodatečnou údržbou/dotažení šroubů po 1-2 měsících užívání.**

### Natírání a údržba dřevěného domku

Přírodní, nechráněné dřevo po krátkém čase na zahradě zešedne, popřípadě zmodrá a může začít plesnivět. Pro ochranu takového dřeva je nutné jej ošetřit vhodným konzervačním prostředkem.

Před montáží doporučujeme trámy ošetřit dvakrát na všech čtyřech stranách desky ochranným prostředkem na bázi oleje, aby bylo dřevo chráněno před plísní, začernáním a hmyzem. Po montáži by měl být na vnější a vnitřní stranu stolku nanesen finální produkt (nátěr, prostředek na ochranu dřeva nebo impregnační prostředek), aby bylo dřevo chráněno před prasklinami, před deformací vlivem slunce a deště. Pravidelným nanášením nové finální ochranné vrstvy se prodlužuje životnost vašeho domku. Toto by se mělo opakovat každé 3 roky.

**POZOR: POUŽÍVEJTE POUZE BARVY A LAKY, KTERÉ SPLŇUJÍ NORMY STANOVENÉ K POUŽITÍ PRO DĚTSKÝ NÁBYTEK A HRAČKY !!!**

Doporučujeme kontrolovat stav lakování dřevěných částí jednou za 6 měsíců, abyste prodloužili životnost výrobku.

Aby byla zajištěna bezpečnost používání dřevěného domu, musí být bezpečnostní inspekce prováděny jednou na začátku každé sezóny a dále dvakrát měsíčně během sezóny užívání. Během kontroly musí být provedeno:

- ✓ Veškeré šrouby a spoje musí být řádně dotaženy. Upozornění: nadměrně utažené šrouby způsobují rozdrcení dřevních vláken, což má za následek praskliny ve dřevě !
- ✓ Zkontrolujte stabilitu domečku.
- ✓ Zkontrolujte stav střechy abyste zjistili případné netěsnosti a trhliny co nejdříve.
- ✓ Opravte netěsnosti, které jste zjistili, abyste zabránili dešťové vodě v poškození dřevěného domu.

## Příprava na montáž

Zem, na které bude domek stát, musí být rovná. Před montáží podklad vyrovnejte.

Pro stavbu budete potřebovat následující nářadí:

- ✓ pilu
- ✓ šroubovák
- ✓ gumovou palici
- ✓ vodováhu
- ✓ metr
- ✓ vrták do dřeva
- ✓ kleště

## Bezpečnost

Všechny naše domy jsou testovány a schváleny v souladu s evropskými normami (EN71-1, 2, 3 a 8) a nesou označení CE.

Tento výrobek je určen pouze pro domácí použití – neslouží pro komerční účely.

Dřevěný domek smí být používán pouze pod stálým dohledem dospělé osoby. Tento produkt je nevhodný pro děti do 3 let nebo osoby s hmotností vyšší než 50 kg.

Je zakázáno šplhat na zdi a střechu postaveného domku.

Kolem postaveného domku musí být zajištěna bezpečná zóna. Bezpečnou zónou se rozumí prostor do vzdálenosti 200 cm kolem všech čtyř stran domku. Bezpečná zóna musí být prostá všech konstrukcí, plotu, garáže, domu, převislých větví, šňůr na prádlo, elektrických vodičů a jiných překážek, aby byla zajištěna bezpečná hra.

## Bezpečnost při hraní

Na místě musí být zajištěn dohled dospělé osoby při hře dětí všech věkových kategorií a po celou dobu hry.

Učtě děti hrát si bezpečně.

Obleče děti vhodným způsobem. Vyhýbejte se příslušenství, oděvu se stahovacími šňůrami, volnému oblečení a šnůrám umístěným kolem krku, které by se mohly na zařízení zablokovat nebo zachytit. Před hraním je třeba sundat také cyklistické přilby.

Zařízení by nemělo být používáno ve vlhkých povětrnostních podmínkách kvůli potenciálně kluzkým povrchům

Zařízení by se nemělo používat v období mrazu, dokonce i nejměkký chodník se může změnit na velmi tvrdý povrch.

Používání hřiště jiným způsobem, než je zamýšleno, může vést k jeho poškození, nebo ke zranění.

**Uschovějte tyto instrukce pro pozdější použití**

## Skôr ako začnete stavať

Pred začiatkom stavby si pozorne prečítajte tento návod, aby ste predišli problémom, ktoré sa môžu objaviť v priebehu stavby Vášho domčeka!

Domček, ktorý ste zakúpili, bol vyrobený, skontrolovaný a zabalený v súlade s prísnymi normami a dozorom. Aby sme predišli možným problémom pri montáži tohto dreveného domčeka, odporúčame pred montážou skontrolovať úplnosť balení v súlade so zoznamom kusov. Kontrola úplnosti dodávky musí byť vykonaná do 14-tich dní po zakúpení výrobku. Záručné nároky sú obmedzené na výmenu chybných častí. Chybné časti dreveného domčeka, ktoré už boli použité alebo natreté, nepodliehajú nároku na reklamáciu.

Odporúčame :

- ✓ Do doby kompletnej montáže skladujte zabalený domček na suchom mieste, nie v priamom kontaktu so zemou
- ✓ Balenie chráňte pred poveternostnými vplyvmi (vlhkosť, priame slnko, atp.)
- ✓ Neuchovávajte balenie vo vyhrievanej miestnosti.
- ✓ Pri výbere miesta, kde bude domček stáť dbajte na to, aby neboli vystavené extrémnym poveternostným podmienkam (miestam so silným snežením alebo silným vetrom), inak ho pripojte k zemi (napríklad pomocou kotieb).

## Záruka

**POZOR: Nezabudnite uschovať dokumentáciu priloženú k balenie! Prvá stránka montážneho návodu obsahuje kontrolné číslo dreveného domčeka. Sťažnosti a reklamácie môžu byť akceptované len v prípade, že predajcovi predložíte kontrolné číslo domčeka!**

Tento drevený domček je vyrobený z vysoko kvalitného jedľového, smrekového alebo borovicového dreva a je dodávaný v prírodnej (neupravenej) podobe. Drevo je prírodný materiál, ktorý rastie a prispôsobuje sa v závislosti od poveternostných podmienok. Veľké a malé trhliny, rozdiely vo farebných tónoch a zmeny, ako aj meniace sa štruktúra dreva nie sú chyby, ale sú výsledkom pestovanie dreva a zvláštností dreva ako prírodného materiálu. Naša záruka sa preto nevzťahuje na:

- ✓ Zvláštnosti dreva ako prírodného materiálu.
- ✓ Drevené detaily obsahujúce celé suky, ktoré neohrozujú stabilitu domu
- ✓ Varianty farebných tónov spôsobené rozdiely v štruktúre dreva, ktoré neovplyvňujú životnosť drevených častí.
- ✓ Drevené detaily obsahujúce malé praskliny (spôsobené sušením), ktoré neprechádzajú skrz a neovplyvňujú štruktúru dreveného domu.
- ✓ Pokrútené drevené detaily, ak je možné nainštalovať
- ✓ Strešné a podlahové dosky, ktoré môžu mať na svojich skrytých povrchoch niektoré nerovinné plochy, farebné rozdiely a ubúdanie hrúbky.
- ✓ Sťažnosti vyplývajúce z nekompetentného spôsobu inštalácie domu alebo zrútenie domu kvôli nekompetentnému vykonaným základom.
- ✓ Sťažnosti spôsobené svojvoľným zásahom a zmenami do konštrukcie dreveného domčeka. Ako napríklad deformácia drevených súčastí, dverí / okien z dôvodu nekompetentného zásahu do drevených dielov.

**Výrobok musí prejsť dodatočnú údržbou / dotiahnutie skrutiek po 1-2 mesiacoch užívania.**

## Natieranie a údržba dreveného domčeka

Prírodné, nechránené drevo po krátkom čase na záhrade zosivie, poprípade zmodrie a môže začať plesnivieť. Pre ochranu takéhoto dreva je nutné ho ošetriť vhodným konzervačným prostriedkom.

Pred montážou odporúčame trámy ošetriť dvakrát na všetkých štyroch stranách dosky ochranným prostriedkom na báze oleja, aby bolo drevo chránené pred plesňou, začernáním a hmyzom. Po montáži by mal byť na vonkajšiu a vnútornú stranu stolíka nanesený finálny produkt (náter, prostriedok na ochranu dreva alebo impregnačný prostriedok), aby bolo drevo chránené pred prasklinami, pred deformáciou vplyvom slnka a dažďa. Pravidelným nanášaním novej finálnej ochrannej vrstvy sa predlžuje životnosť vášho domčeka. Toto by sa malo opakovať každé 3 roky.

**POZOR: POUŽÍVAJTE IBA FARBY A LAKY, KTORÉ SPĺŇAJÚ NORMY STANOVENÉ NA POUŽITIE PRE DETSKÝ NÁBYTOK A HRAČKY !!!**

Odporučame kontrolovať stav lakovania drevených častí raz za 6 mesiacov, aby ste predĺžili životnosť výrobku

Aby bola zaistená bezpečnosť používania dreveného domu, musí byť bezpečnostné inšpekcie vykonávané raz na začiatku každej sezóny a ďalej dvakrát mesačne počas sezóny užívania. Počas kontroly musí byť vykonané:

- ✓ Všetky skrutky a spoje musia byť riadne dotiahnuté. Upozornenie: nadmerne utiahnuté skrutky spôsobujú rozdrvení drevných vlákien, čo má za následok praskliny v dreve!
- ✓ Skontrolujte stabilitu domčeka.
- ✓ Skontrolujte stav strechy aby ste zistili prípadné netesnosti a trhliny čo najskôr.
- ✓ Opravte netesnosti, ktoré ste zistili, aby ste zabránili dažďovej vode v poškodenia dreveného domu.

## Príprava na montáž

Zem, na ktorej bude domček stáť, musí byť rovná. Pred montážou podklad vyrovnejte.

Pre stavbu budete potrebovať nasledujúce náradie:

- ✓ pílu
- ✓ skrutkovač
- ✓ gumovou palicu
- ✓ vodováhu
- ✓ meter
- ✓ vrták do dreva
- ✓ kliešte

## Bezpečnosť

Všetky naše domy sú testované a schválené v súlade s európskymi normami (EN71-1, 2, 3 a 8) a nesú označenie CE.

Tento výrobok je určený iba pre domáce použitie - neslúži pre komerčné účely.

Drevený domček môže sa používať iba pod stálym dohľadom dospelej osoby. Tento produkt je nevhodný pre deti do 3 rokov alebo osoby s hmotnosťou vyššou ako 50 kg.

Je zakázané stúpať na hornú časť postaveného stolčeku.

Okolo postaveného stolčeka musí byť zaistená bezpečná zóna. Bezpečnú zónou sa rozumie priestor do vzdialenosťi 200 cm okolo všetkých štyroch strán stolčeka. Bezpečná zóna musí byť prostá všetkých konštrukcií, plotu, garáže, domu, previsnutých vetví, šnúr na bielizeň, elektrických vodičov a iných prekážok, aby bola zaistená bezpečná hra.

## Bezpečnosť pri hraní

Na mieste musí byť zabezpečený dohľad dospelej osoby pri hre detí všetkých vekových kategórií a po celú dobu hry.

Učte deti hrať sa bezpečne.

Oblečte deti vhodným spôsobom. Vyhýbajte sa príslušenstva, odevu so sťahovacími šnúrami, voľnému oblečenie a šnúram umiestneným okolo krku, ktoré by sa mohli na zariadení zablokovať alebo zachytiť. Pred hraním treba zložiť tiež cyklistické prilby.

Zariadenie by nemalo byť používané vo vlhkých poveternostných podmienkach kvôli potenciálne klzkým povrchom.

Zariadenie by sa nemalo používať v období mrazu, dokonca aj najmäkšie chodník sa môže zmeniť na veľmi tvrdý povrch.

Používanie výrobku iným spôsobom, než je zamýšľané, môže viesť k jeho poškodeniu, alebo k zraneniu.

**Uschovajte tieto inštrukcie pre neskôršie použitie.**

**Kontakty**

[www.marimex.cz](http://www.marimex.cz)

Zákaznické centrum  
tel.: 261 222 111

e-mail: [info@marimex.cz](mailto:info@marimex.cz)



**Kontakty**

[www.marimex.sk](http://www.marimex.sk)

Zákaznícke centrum  
tel.: +421 233 004 194

e-mail:  
[info@marimex.sk](mailto:info@marimex.sk)

